さくらだより S A K U R A D A Y O R 2018 秋号

#### 2018年 さくらだより秋号 目次

P3 杢目金屋ニュース

P4 —連載—「木目金を知る | 第14回

P8 「10周年記念ギフト券」

P9 10周年記念ジュエリー制作事例「お客さまの声」

P10 「木目金フェア」のお知らせ

P16 「さくらだより」専用アプリ活用術 ~応用編~

P18 「私と木目金」

#### 「さくらだより」専用アプリ



- ・メンテナンスのご予約
- ・ご住所変更のお手続き

上記を行っていただけます

「さくらだより」スマートフォン専用アプリは、トップページ から住所変更・メンテナンス予約ができるほか、フェア開催 などの杢目金屋情報をプッシュ機能でいち早くお届けできる、 お客さまサポートアプリです。

保証書番号をご登録いただくことで、お客さまごとに応じた情報を配信しています! (保証書番号とは6ケタの英数字で構成された番号です「例:18A00G」)

会さくらだより SAKURADAYORI



#### 特許庁刊行の「とっきょ」に、杢目金屋が掲載されました

【特許庁】より刊行されている広報誌「とっきょ」に本目金屋が掲載されました。

お客さまの結婚指輪の品質とデザインは公の 機関からも評価されています。

記事の詳しい内容は下記のURLより閲覧可能です。是非ご覧ください。



特許庁HPより



ジュエリー制作中の杢目金屋の職人が表紙 にも採用されました

詳しい記事の内容はこちらの下記URL (特許庁HP)を ご覧ください。

https://bit.ly/2LReX4o



#### 名鉄百貨店本店に新店オープン

10月吉日、名鉄百貨店に杢目金屋新店がオープンしました。JR名古屋駅から直結とアクセスのしやすい場所となっておりますのでお気軽にクリーニング等ご利用ください。



#### 名鉄百貨店

住所:

愛知県名古屋市中村区名駅 1-2-1 名鉄百貨店本店 本館 1F

電話·FAX:052-585-7801

 $\lambda - \nu$ : meitetsu@mokumeganeya.com

アクセス:

名鉄 名古屋駅よりすぐ JR名古屋駅 広小路口すぐ 近鉄名古屋駅 徒歩1分

営業時間:10:00~20:00

定休日: 名鉄百貨店本店に準ずる







The control of the

日本建築を感じさせる「Japan」展示室

幕末から明治にかけて来日した外国人が 日本の芸術に魅了され、母国に美術品を持 ち帰り、後に博物館に寄贈されたものも多 くあります。

「一連載一木目金を知る」第10回~13回は「さくらだより」 専用サイトで好評掲載中です。また、サイトでは他の画像も紹介しておりますので、是非ご覧ください!

口

連載「木目金を知る」の第10回から13回にかけてはロンドンの「大英博物館」とオックスフォード大学の博物館である「アッシュモレアン博物館」収蔵の木目金作品調査の様子についてご紹介しました。今回はロンドンにあるビクトリア&アルバート博物館(V&A)の木目金作品のご紹介です。

杢目金屋ではNPO法人日本杢目金研究所から「木目金の教科書」を刊行しています。伝統技術「木目金」の歴史・文化・作品・技法など、体系的にひも解いた教科書的な書籍です。V&Aをはじめとした海外博物館に収蔵されている木目金作品も数多く掲載しており、今回のV&A訪問でそれらの作品が実際に展示されているのを目の当たりにすることができた時は歓喜!!でした。

V&Aは1852年に開館した国立博物館で、装 飾美術とデザインを専門とし、5000年に渡る 世界各国の人類の創作遺物を収蔵しています。 展示室は140室以上もありコレクションの質と 内容の豊富さは世界屈指と言われます。

「Japan」の展示室は日本の建築のデザインを取り入れており、展示ケースの上部に欄間を思わせる装飾が施されています。日本室の照明がとりわけ薄暗いのは作品の保護のためもありますが、陰影の美を尊ぶ日本を象徴してのことではないでしょうか。展示室では「茶道」「漆」「装身具」などのカテゴリー毎に江戸時代から明治、現代までの作品が展示されています。そして「SAMURAI」のコーナーに多くの鐔や刀が展示



6





木目金花瓶 銅、金漆、螺鈿、赤銅、金象嵌、七宝 19世紀 H172mm





V&Aが所蔵する848個の印籠の内の一部

されていました。探してみると中央辺りにありました!高橋興次の銘入りのグリ彫りの鐔が、 そして木目金の鐔も。

グリ彫りの鐔は興次作の同じような作品を杢目金研究所でも所蔵しています。グリ彫りは鐔工の高橋派が最も得意とした技術です。中でも興次の彫りは端整ながら肉置きもたっぷりしていて、堂々とした立体感があります。この連載「木目金を知る」の第1回で取り上げましたが「吉野川図鐔」に代表されるように、木目金を単なる文様を作る技術ではなくイメージを表現する手段にまで高めた興次。彼はグリ彫りの作り

手としても右に出るものがいないと言えるほど の名手なのです。

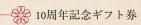
木目金の鐔はシンプルな鉄の地金に木目金が象嵌されています。櫃孔と呼ばれる本来は刀に添える笄 (髪を書き上げる道具)を通す穴の部分の他に、ひょうたん型や何の形でしょうか?細長い形状を木目金で象嵌しています。大ぶりな鐔の中に微妙なバランスで小さなアクセントを散りばめています。そのひょうきんな形とは裏腹に非常に手の込んだ木目金の複雑な文様が施されていて、当時の職人の洒落っ気が伺える作品です。この他にも中央に展示されていた黒

い鞘の大小揃いの刀の飾りは、深いグリ彫りの 縁や栗型になっていて、すっきりとしたシンプ ルな艶黒を引き締めるデザイン性の高い作品と して展示されていると思われました。

幕末ごろの工芸品を展示しているコーナーには、華やかな木目金の花瓶もありました。「木目金の教科書」にはV&Aから提供されたこの花瓶の画像を掲載していますが、片方の面のみです。今回の訪問で初めて裏側の木目金の文様も見ることができました。七宝や漆、螺鈿、金象嵌をあしらったとても華やかな装飾と木目金の文様が調和のとれた美しい作品です。

7

V&Aでは装飾芸術とデザイン性を視点に世界中の逸品が収集されているため、「Japan」展示室にある作品はどれも一つ一つが大変精巧で細かな装飾が施されていて、見ていて飽きることなく興味深い作品ばかりです。刀の鐔を例にしても、当時作られた金属工芸技術作品の内、木目金で作られた作品は割合としては非常に少ないにもかかわらずV&Aの展示で取り上げられているのは、やはり木目金の美しさとその技術が表現する奥深さへの評価によるものではないかと今回改めて感じました。



## 杢目金屋の贈り物

# 「10周年記念ギフト券」



本目金屋で婚約指輪・結婚指輪をお作りいただいてから10周年になられるお客さまへ、感謝の気持ちを込めてギフト券(10万円相当)をお贈りしています。おふたりの10周年をお祝いし、節目となる記念のジュエリーをお作りするお手伝いができれば幸いです。



合計金額が20万円以上(税抜)の場合に 10万円の商品券としてご使用いただけます。

ご結婚指輪を購入されてからの年数にかかわらず「ご結婚10周年」に当たられる お客さまにもギフト券を送付させていただきますので、ご連絡ください。

さくらだより専用アプリの「10周年記念ジュエリーご相談・ご予約」 からでもお申込みをしていただけますので、是非ご利用ください。

> 会さくらだより SAKURADAYORI



#### ご結婚10周年記念

#### 結婚指輪と同じイメージで制作した記念リング

玉井様 表参道本店



10周年の節目に制作したさくらスイートテンリングは、なるべく結婚指輪と同じイメージでつくりたいと思っていました。実際に出来上がったリングを見て自分がイメージした通りの仕上がりでした。

結婚指輪はとても愛着のあるデザインで、ほかの 指輪を重ね着けしたりと、毎日楽しみながら欠かさ ず身に着けています。

また20周年の記念に何か作りたいと思います。







ご結婚当時のお写真とご結婚指輪

# 「2018木目金フェア」のお知らせ

みなさまと杢目金屋のご縁をさらに深めることで、いっそうご自身の婚約指輪・結婚指輪に 愛着を感じていただきたいとの想いから、この度もフェアを開催いたします。 木目金についてもっと知っていただく事で、みなさまの人生に寄り添って歳月を重ねる ご結婚指輪の価値をさらに高めることができれば幸いです。



 名古屋本店 Nagoya
 11月10日(土) 11日(日) 11:00~19:00

 銀座本店 Ginza
 11月17日(土) 18日(日) 11:00~19:00

 梅田本店 Umeda
 11月24日(土) 25日(日) 11:00~19:00



## クリーニング

あの日の気持ちがよみがえる 指輪のクリーニング

お式の前や結婚記念日前におふたりの指輪を ぴかぴかにしませんか?

フェアの期間中は職人が常駐。その場で無料クリーニングを行い、お持ち帰りいただけます\*\*。

お近くにお越しの際やショッピング等の合 間に是非お立ち寄りください。

皆様にお会いできる事を杢目金屋スタッフ 一同、楽しみにしております。

※ツヤ消し仕上げ・古美仕上げはお預かりになる場合も ございます。



ご結婚指輪のクリーニングにお越しいただきました。

12



#### 10周年記念ジュエリーのご相談

10周年記念にふさわしい"さくらスイートテンリング"を展示しております。実物をご覧いただきながらご相談できる機会ですので、是非ご予約ください。ご検討中のお客さまは実物を予約なしでもご自由にご覧いただけます。



## ご予約方法

フェア期間中ご相談ご希望のお客さまは、ご予約をお勧めしております。 ご希望日時をお選びの上 「さくらだより」専用アプリ予約フォームよりごお申込みください。

> 会さくらだより SAKURADAYORI

ご予約時間		
11:30 ~13:00	14:00 ~ 15:30	16:30 ~ 18:00

14

#### 木目金を知る

李目金屋が収蔵している木目金コレクションの一部を特別展示いたします。木目金や制作に関する上映など、木目金の歴史を知り、普段見ることのできない作品を間近で見られるチャンスです。



15

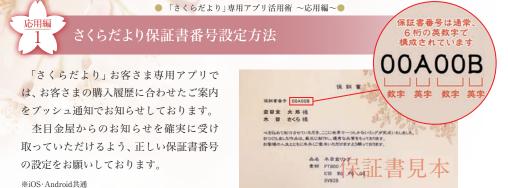


収蔵品だけではなく、木目金の鐔復元制 作の様子を完成まで一連の流れで追って説 明した展示もございます。普段なかなかお 見せできない展示内容ですので、ご興味の あるお客さまは是非お立ち寄りください。

# 「さくらだより」専用アプリ活用術



「さくらだより」お客さま専用アプリでは保証書番号を元にお客さまに応じた情報を配信しています。お知らせを確実に受け取るためには「正しい保証書番号の登録」と「プッシュ通知の設定」の2つが必要です。応用編では保証書番号の登録方法や、プッシュ通知の登録方法をご紹介いたします。



設定/引継ぎ

利用规約

利用設定

ユーザー情報

⋒「さくらだより」アプリを起動

します。画面右下の「設定」ア イコンをタップします。

ご購入時期 (112) アプリを友達に教える 2018年 03月 03日 「ユーザー情報」をタップします R証書番号 (1970) 1234567 ②下の方にスクロールしていただくと、 「保証書番号」の項目がございます。 保証書に記載されている、英数字で構 成された基本6桁の保証書番号をご入 ✓ 利用規約に同意する 力ください。 (※例1:00A00Bなど。例2:00A00B ①など、最後に丸でかこまれた番号 がついている保証書もございますが、 00A00BのみでOKです) キャンセル ⚠ 最後に「OK」ボタンを押して、登録を完

 $\equiv$ 

MSAM CO

銀座本店

応用編 2

● 「さくらだより」専用アプリ活用術 ~応用編~●

## アプリプッシュ通知の設定方法



### さくらだより専用アプリ

杢目金屋とお客さまをより深くつなげる「さくらだより」専用アプリ。 この機会に是非、設定の上お役立てください。

> 会さくらだより SAKURADAYORI

了してください。

## 私と木目金

銀座本店店長兼サブエリアマネージャーの飯島です。お客さまへのご対応のほかに、店舗やエリアの数値管理や、スタッフの育成も行っております。

私は今回、平打ちのストレートリングを 作成しました。入社当初は華奢なデザイン が好みでしたが、木目が綺麗に見える幅が 広いタイプのリングをご提案するうちに自 身もその魅力に惹かれ…(笑)このようなデ ザインに決めました!

プライベートではシンプルな洋服を着ることが多く、このリングはアクセントになるので大変重宝しています。リングの幅だけではなく、プラチナとシルバー素材の組み合わせにもこだわりました。伝統技法の重厚感とモダン要素との両方が感じられる他にはないデザインに仕上がり大満足です。歳を重ねた手元にも馴染みそうなので、今からとても楽しみにしています。

お客さまが杢目金屋のリングを生涯身に 着けていかれるのと同じく、私も長く大切 にしていきたいです。いち木目金ファンと して、皆さんに魅力をお伝えしていければ と思います。



銀座本店店長 飯島 涼子



#### 「木目金フェア | 日程・開催店舗情報



11月10日(土) 11日(日)  $11:00\sim19:00$ 

名古屋本店 Nagoya

nagoya@mokumeganeya.com 〒460-0008 名古屋市中区栄3-28-15 南大津ビル TEL:052-251-0285  $_{11:00}^{17}$ 日(土)  $_{18}^{18}$ 日(日)

銀座本店 Ginza

ginza@mokumeganeya.com 〒104-0061 東京都中央区銀座3-4-18 TEL:03-6228-6677 11月24日(土)25日(日) $11:00\sim19:00$ 

梅田本店 Umeda

umeda@mokumeganeya.com 〒530-0013 大阪市北区茶屋町8-2 TEL:06-6359-8116

みなさまのご来場を心よりお待ちしております

